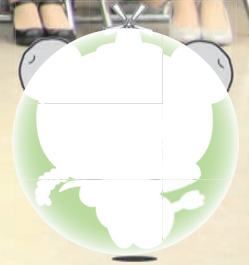
いいまち 今金 夢のまち
いまかね
IMAKANE PUBLIC RELATIONS
2019
9
SEPTEMBER
No.728



もくじ

2～3頁…町長とお茶懇報告、防災情報ほか
4～5頁…地域包括支援センターより
叙勲伝達式、教育委員表彰式
プレミアム付商品券のお知らせほか
6～7頁…情報かわら版
8～9頁…まちの話題
10～11頁…まちの話題
12～13頁…まちの行事予定
14～15頁…学びの道標べ
16頁…わが家のアイドル
戸籍の窓ほか



町イメキャラ「いまルン」

町長とお茶懇

まちづくり推進課

6月26日から7月9日にかけて全6回、町民センターをはじめ町内全6会場（八束・日進地区、美利河・花石・中里地区、種川地区、金原・豊田地区、神丘地区、市街地・田代・トマンケシ地区）で「町長とお茶懇」が開催されました。お茶懇で頂いた主な意見は下記のとおりです。



▲種川地区



▲美利河・花石・中里地区

要望・質問	今後の対応
選挙ポスター掲示場所の見直しについて考えてほしい	次回、投票区の見直しに合わせて、ポスター掲示場所・数量について見直したい
新しい総合体育館のシャワー室を使いたい	利用状況の実態調査を実施している（7/8 ～ 8/31）
防災行政無線でダムからの放流情報が知りたい	災害に関する必要な情報を整理し発信したい
図書室に新刊の図書を取り入れてほしい	図書室では毎月、新刊図書を入れており、広報や回覧等でお知らせしている。また、新刊についてのリクエストも随時受けている
高美公園の今後の整備方針について教えてほしい	整備するにあたり、認定こども園や小学校等の子育て世代保護者から意見等を伺う機会を設けたい
空家等の今後の対応を教えてほしい	今年度中に「今金町空家等対策計画」を策定し、それに基づき対策に取り組みたい
高齢者の免許返納後の対応及び予約バスの充実について教えてほしい	バスを運行、所有している関係課との協議を進めている

この他にも多数の要望・質問をいただきました。誌面の都合上、一部しか掲載することができませんが、頂いた意見をもとに今後の行政運営に活かしていきたいと考えていますのでご理解ご協力お願いいたします。

防災への備えもう一度確認してみませんか？

昨年、道内を襲った大規模停電よりまもなく１年となります。また、日本各地で地震や台風による被害が発生しています。ここでもう一度、自然災害・停電への備えを確認してみましょう。

持出品・備蓄品

非常食、飲料水（３日分）



ラジオ・懐中電灯（ＬＥＤ）



応急医薬品



衣料品



貴重品



避難用具・タオル



生活用品



その他

カセットコンロ、ガス缶、携帯電話のモバイルバッテリー、冬に備えた毛布など



▲H 29.9　台風 18 号により浸水した健民グラウンド



▲H 30.9　停電時の避難所（種川構造改善センター）

〇町の備蓄用品（一部抜粋）

- 発電機
- 投光器
- 扇風機
- ジェットヒーター
- 各種レトルト食品、飲料水
- 毛布
- 防災用テント
- 救命用ボート

など各地区避難所・総合体育館に保管しています。





▲備品保管状況

〇右記ガイドマップに防災に対する備えなどが記載されていますので再確認しましょう。また平成 30 年５月に全戸配布したものですが、その後転入された方などお持ちでない方がいましたら役場まちづくり推進課までお越しください。



【問合せ】まちづくり推進課　広報防災グループ　☎ 82-0111

橋りょう点検による交通規制のお知らせ

９月中旬から11月下旬にかけて、点検車両等を使用して町内一円の橋りょう点検を実施します。１車線の狭い橋においては点検車両停車のため通行不能となりますが、一般車両通行がある場合には、点検車両を除けて通します。町民の皆様には大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力を頂きますよう、お願い申し上げます。

【問合せ】公営施設課　土木建築グループ　☎82-0111

●食中毒予防3原則●「つけない

～認知症について語り合いませんか？～

☆認知症カフェ「いまカフェ」☆認知症家族介護者の会「おたがいさま」

保健福祉課



■「介護者の高齢化」「認認介護」
介護者の高齢化が進んでいます。認知症の人が認知症の人を介護する「認認介護」も深刻となってきています。

■ 認知症の当事者も声を挙げてきています。
「認知症をオープンにすればサポートしてくれる人がいます。だから認知症の症状は色々あるけれど困らないんです。」（当事者：丹野智文さん仙台在住）

■「なにかあったら助けてね」と言い合える地域づくりを
認知症の介護者は『戸惑い、混乱、割切り、受容』を繰り返しながら進んでいくといわれています。当事者も物忘れに気が付いていて不安を抱えていることが多いと言われています。

☆認知症カフェ「いまカフェ」毎月第３金曜日（変更有）13:30 ～ 15:00 としべつ３階
認知症の介護をされている方、認知症が心配なご本人が気楽な雰囲気で過ごせる場所です。
☆認知症家族介護者の会「おたがいさま」 隔月１回　交流会　他
介護経験者が多く、認知症介護についての相談ができます。
【問合せ】地域包括支援センター　☎ 82-2780



料理を楽しむ会『こぶしの会』

（会長　江口　亮）

料理を楽しむ会『こぶしの会』は、町主催の「男の料理教室」（平成 13 ～ 17 年）で学んだ仲間により、平成 18 年に自主活動組織として結成。現在、会員は 60 歳代～ 90 歳代の１５名で活動中。

活動内容は、「定例調理交流会（年６回）」、「学童保育所との食育交流会（夏冬計４日間）」、「国際交流のつどいによる留学生との料理交流会（隔年夏）」ほか、町内外の団体との食育交流など。自立した積極的な食育活動により、世代を超え広まり、心温まる交流を深めています。

♪トピックス♪　　学童保育所に通う子どもたちと食育交流を８月５・６日としべつで行いました♪

交流会では、『ルーから手作りカレーライス・フルーツ豆腐白玉』を作りました。子どもたちが食べたい料理を作りたいという会の希望でメニューを決めました。調理方法も会のみなさんに教えてもらいながら余ってしまうほど多く作りましたが、全部食べきるくらい上手にできました！！

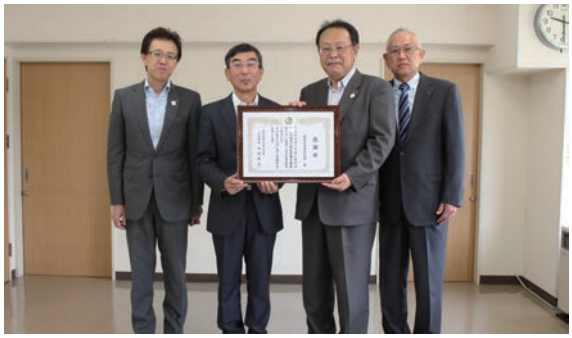


【お知らせ】料理を楽しむ会「こぶしの会」で一緒に料理を楽しんでみませんか？
◆こぶしの会等に関する問い合わせは下記までお気軽にご連絡下さい。

【問合せ】地域包括支援センター栄養士　☎ 82-2780

道路工業株式会社へ社会貢献感謝状が贈呈されました





6月20日、道路工業株式会社へ今金小学校駐車場補修他環境整備に対する感謝状が贈呈されました。道路工業株式会社様は、毎年社会貢献活動として公共施設の環境整備活動を行っていただいています。



春の叙勲「瑞宝単光章」が佐藤進氏に伝達

7月9日、今金消防署にて春の叙勲伝達式が行われ、元檜山広域行政組合今金町消防団副団長の佐藤進氏が「瑞宝単光章」を受章されました。佐藤氏は昭和59年5月に今金町消防団に入団し、33年の永きに亘り、消防団員として献身的に任務を遂行されました。平成21年からは副団長として団員を統率しながら、後輩消防団員の育成及び組織強化に力を注ぎ、地域防災の発展に大きく貢献された功績が称えられました。

北海道町村教育委員連合会功労者表彰

7月29日、役場にて「北海道町村教育委員会連合会功労者表彰」表彰伝達式が行われ、今金町教育長職務代理者の田中稔氏が受賞されました。田中氏は平成18年から今金町教育委員として通算約13年にわたり今金町の学校教育・社会教育の発展に多大な貢献をされたことが評価され、中山教育長より表彰状と記念品が伝達されました。



プレミアム付商品券　申込・販売について

まちひと交流課

【申請受付開始】8月13日～　印鑑を持参してください。
窓口：役場まちひと交流課

【購入引換券】9月上旬～　役場からご自宅へ郵送されます。

【商品券購入】9月9日～2月28日　役場まちひと交流課で販売します。
購入引換券と代金を持参ください。

【商品券使用】10月1日～3月31日　町内取扱い店舗でご利用ください。

（見　本）



対　象	購入限度額	申請の有無
住民税非課税者（課税基準日2019. 1. 1） ※住民税課税者と生計同一の配偶者・扶養親族・生活保護受給者を除く	券額面⇒2.5万円 （販売額2万円）	申請が必要。 下記期間に役場窓口にて申請をしてください。
3歳未満の子（2016. 4. 2～2019. 9. 30生）が属する世帯の世帯主	券額面⇒2.5万円 （販売額2万円） ×3歳未満の子の数	申請は不要。 9月上旬に購入引換券を送付します。

【問合せ】まちひと交流課　☎82-0111

●9月21日は『世界アルツハイマーデー』認知症

9
2019
SEPTEMBER

知っていますか？ 建退共制度

建退共制度は、中小企業退職金共済法に基づき建設現場労働者の福祉の増進と建設業を営む中小企業の振興を目的として設立された退職金制度です。この制度は、事業主の方々が、労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという業界全体での退職金制度です。

◆加入できる事業主
建設業を営む方
◆対象となる労働者
建設業の現場で働く人
◆掛金　日額310円
詳細は、最寄りの建退共支部へお問い合わせください。

問合せ 建退共北海道支部 ☎011-261-6186

電源立地地域対策交付金事業が完了しました

電源立地地域対策交付金は、発電用施設が設置されている市町村などが行う公共施設の整備、住民の福祉向上などを目的とした事業に対して、国から市町村に交付されるものです。

今金町は、ピリカ発電所（水力発電所）が対象施設となっており、令和元年度は、国際交流推進アドバイザー事業・今金町ちょっと暮らし体験住宅屋根修繕事業をそれぞれ行っておりますが、先日、ちょっと暮らし体験住宅屋根修繕事業が完了し、660千円が交付されました。



問合せ まちづくり推進課 ☎82-0111

ストップ！消費者問題

宅配便業者を語る偽ショートメールなどにご注意ください！

架空請求詐欺などの特殊詐欺は、日々手口が巧妙化しております。

今金町では、特殊詐欺被害を未然に防止するため、“詐欺防止クリアファイル”を８月16日に全戸配布しましたのでご活用ください。

あやしい電話やハガキが来ても、絶対に相手にしてはいけません。少しでも疑わしいと感じたら、家族に相談するか、役場や警察へ必ず連絡するようにしてください。



問合せ せたな警察署今金交番　☎82-0435・まちづくり推進課　☎82-0111

法テラス八雲通信

○調停のススメ

■皆さんは「調停」という言葉を耳にしたことはありますか？裁判（訴訟）と同じく、裁判所で行われる手続ではありますが、それぞれ別個の手続になります。

■まずは、裁判と調停の違いを簡単に整理してみましょう。裁判とは、事実の有無を証拠によって確定させた上で、裁判所が、判決という形で強制的に問題を解決する方法をいいます。白か黒かをハッキリさせたいというケースでは、裁判による解決が相応しいといえます。

■これに対して調停は、あくまでも当事者同士の話合いによる解決を目指す手続になります。当事者だけでは話し合うことが難しいものの、裁判所の手助け（仲裁）があれば、話がうまくまとまる可能性がある場合には、調停を利用してもよいかもしれません。

■調停にはいくつかのメリットがあります。ひとつは、あくまでも話し合いの場であるため、必ずしも弁護士に依頼しなくても進めやすいという点です。すなわち、弁護士費用をかけなくてすむので、トラブル解決までのコストを安く抑えることができるのです。また、裁判と比較すると穏便な手続ですので、身内同士や近所同士でトラブルとなった場合などには、訴訟よりも利用しやすい制度といえるでしょう。

■いざというときは、調停という手続をひとつの選択肢にされてみてはいかがでしょうか。

さて、当事務所では、各種法律相談を受け付けています。一定の要件を満たす方については、３回までの無料法律相談や、ご自宅等への出張相談も実施しておりますので、少しでも気になることがございましたら、お気軽にぜひ「法テラス八雲法律事務所（050-3383-8366）」まで相談予約のお電話をお寄せください。

また、「法テラス江差法律事務所（050-3383-5563）」でも、ご相談を承っておりますのであわせてご利用ください。

法テラス八雲法律事務所
弁護士　鳴本　翼（函館弁護士会所属）

に５月13日～９月30日までの期間、軽装で執務します。

日本一の「今金男爵」を守ろう！！

ジャガイモシストセンチュウの拡散防止には町民の皆様のご理解とご協力が必要です。

今金町農業協同組合
今金町農林振興課

目指せ車いす！

リングプル回収事業

○ 現在ストック量…90kg
車いす交換まであと610kg
※700kgで車いす一台と交換できます

今金町社会福祉協議会

納期のお知らせ

町道民税　第３期
国民健康保険税　第３期

の納期限は９月30日（月）です。
税務住民課では納税相談に応じています。お気軽にご相談ください。
《役場税務住民課課税収納グループ》
☎82－0111

ゆかりの方にPRください～ふるさと納税～

たくさんの期待や思いをお待ちしております。皆さんのお知り合いに、是非、ご紹介ください。

■令和元年度現在 338件 260万5,000円

７月末現在の情報です。
※詳しくは、役場総務財政課総務グループ又はホームページへ

お詫びと訂正
広報８月号に誤って昨年の情報を掲載してしまいました。正しくは下記のとおりとなります。

誤　160件　137万6,000円

正　273件　210万0,000円

復旧治山工事による通行止めについて

８月下旬から令和２年３月下旬（予定）まで、上記工事のため町道稲穂支線が通行止めとなります。
皆様のご理解とご協力をお願いいたします。



問合せ
公営施設課　☎82-0111

（仮称）檜山エリア洋上風力発電事業計画段階環境配慮書の公表について（公告）

環境影響評価法に基づく「（仮称）檜山エリア洋上風力発電事業　計画段階環境配慮書」の縦覧についてお知らせします。

事業者の名称	電源開発株式会社
代表者の氏名	代表取締役社長　渡部肇史
主たる事業所の所在地	東京都中央区銀座六丁目15番１号
対象事業の名称	（仮称）檜山エリア洋上風力発電事業
対象事業の種類	風力発電所（洋上）
対象事業の規模	722,000kW

■事業実施想定区域
北海道久遠郡せたな町、二海郡八雲町、爾志郡乙部町、檜山郡江差町及び上ノ国町の日本海に面した沿岸
■配慮書の縦覧の場所、期間及び時間
・縦覧場所：今金町役場１階まちづくり推進課
・縦覧期間：令和元年８月30日（金）～令和元年９月30日（月）
・電子縦覧：
http://www.jpower.co.jp/sustainability/environment/assessment/wind.html
■意見書の提出：計画段階環境配慮書について、環境の保全の見地からのご意見をお持ちの方は、書面により提出することができます。
①提出方法：氏名及び住所、配慮書の名称、環境の保全の見地からのご意見を記載し、下記まで郵送又は公表場所に設置された意見書箱へ投函する。
②提出期間：令和元年８月30日（金）～令和元年９月30日（月）
※最終日の当日消印有効
■意見書提出・問合せ
電源開発株式会社　風力事業部　事業推進室（洋上開発）
〒104-8165　東京都中央区銀座六丁目15番１号
☎03-3546-9600　午前９時～午後５時（土日・祝日除く）　担当：村田

北海道だいすき発見隊　アローラロコン・ロコンとバスに乗って北海道大冒険！

期　間：令和元年８月１日（木）～９月30日（月）

内　容：バスターミナル等でバス乗車券を購入いただいた方に「北海道だいすき発見隊＆バスビッグカード」（非売品）をプレゼント！

①乗車券を買う！
②カードをもらう！
③カードをゲット！
④バスに乗って遊びに行こう！
⑤８種類集めてポケモンセンターに持っていくとプレゼントがもらえるよ！

詳細はＨＰへ　https://plaza.rakuten.co.jp/machi01hokkaido/diary/201907180004/

配布場所：道南エリア
・函館バス　函館駅前案内所
・北海道観光バス　上湯川営業所

主　催：北海道、北海道バス協会



お詫びと訂正

広報８月号15ページに掲載「今金消防団総合演習」の記事ですが、副団長名が誤っておりましたのでお詫びして訂正いたします。

誤　佐藤修一副団長　　正　佐々木照幸副団長

来庁者の方々にソフトなイメージで接することを目的

第 10 回記念ピリカまつり・ピリカ遺跡まつり 2019



▲カヌー体験



▲弓矢の射的体験



▲ＥｖｅｒＺＯｎｅによるステージショー

８月４日､クアプラザピリカにて｢第１０回記念ピリカまつり｣が開催されました。ステージでは、大道芸人ＧＩＮ、北海道を拠点に活動する男性アイドルグループＥｖｅｒＺＯｎｅによるステージショーが行われ、会場内は大盛況となりました。また、ダム湖にてカヌー体験も行われ、普段乗る機会の少ないカヌーに家族連れが楽しそうに体験していました。

同日、ピリカ旧石器文化館にて「ピリカ遺跡まつり 2019」も同時開催されました。屋外の特設会場では学芸員をはじめ遺跡ボランティアの指導のもと発掘体験や弓矢の射的体験が行われ、子どもたちは古代の人の疑似体験に触れ合っていました。





第７回ピリカふれあいマラソン

８月４日、美利河ダム周辺にて「第７回ピリカふれあいマラソン大会」が開催されました。町内外合わせて 163 名の選手が１．５キロ・３キロ・10 キロの３コースに分かれ、夏らしい強い日差しが照りつける中、汗を流しながら大会に参加していました。

結果は以下のとおりです。（敬称略・１位のみ）

小学１～２年男子の部（1.5キロ）	加藤将馬（函館市）
小学１～２年女子の部（1.5キロ）	松田栞那（今金町）
小学３～４年男子の部（1.5キロ）	金子泰輔（今金町）
小学３～４年女子の部（1.5キロ）	小松由奈（函館市）
小学５～６年男子の部（3キロ）	吉田裕心（函館市）
小学５～６年女子の部（3キロ）	吉田彩心（函館市）
中学女子の部（3キロ）	張石夏帆（豊浦町）

24 HR　CAMP&LIVE 2019

７月 27 日～ 28 日、愛指令ランドでがんばるべあ実行委員会主催の「24HR CAMP&LIVE2019」が開催されました。

当日は、小雨で足元が悪い中でしたが、道内外から 30 組以上の出演者が集まり、一晩中熱いライブに観客も盛り上がりました。今金男しゃくのふかし芋や採れたての茹で野菜も振舞われ、音楽を聞きながら自然の恵みを感じられる２日間となりました。



ＴＯＰＩＣＳにも掲載されております
gyousei/event/topics31/

令和元年度今金町成人祭



8月13日、町民センターにて「令和元年度今金町成人祭」が執り行われました。当日は新成人44名が参加しました。新成人代表として、南谷拓希さん、相馬栞さんが「誓いの言葉」と成人になることの決意を述べました。記念講演は、「20歳を迎えた皆さんへ送る言葉～出会いで人生は変わる～」と題して、今金町出身のヘアメイクアーティスト百成位年（ひゃくなりなりとし）さんにご講演いただき成人の皆さんは真剣に聞き入っていました。





今金いいとこまつり2019









8月14日、デ・モーレン広場にて「今金いいとこ祭り2019」が開催されました。風が強く、小雨が降る中での開催となりましたが、会場内には大勢のお客さんが訪れていました。

ステージイベントとして神丘黎明太鼓、檜山北高・今金中吹奏楽部合同演奏、今金狩場太鼓、「あすか美生」ライブ、今金じゃんけん大会、大食い早食い大会などが行われました。今年で7回目となった「町のセンターを決めろ！今金じゃんけん大会」では、八雲町の小学生が見事優勝を勝ち取り、トロフィーと賞金が贈られました。

※上記の記事はホームページ・
http://www.town.imakane.lg.jp/

介護老人保健施設夏祭り





8月7日、総合福祉施設としべつ内介護老人保健施設にて夏祭りが行われました。入所者約90名が焼きそばや綿あめなどの食べ物、射的や輪投げなどのゲームを楽しまれました。また、神丘黎明太鼓による太鼓演奏も披露され、入所者の皆さんは演奏に耳を傾けていました。

第65回道南地区共進会（肉用牛の部）

7月24日、八雲町畜産共進会会場において第65回道南畜産共進会（肉用牛の部）が行われ、渡島・檜山管内の3町から16頭の出品がありました。

今金町からは7戸10頭の出品があり、木島隆浩さんの「ぐりりん」が最高位賞に選ばれました。最高位賞の「ぐりりん」は、9月8日に十勝管内音更町で開催される北海道総合畜産共進会に出品する予定です。





戦没者追悼式

終戦記念日の8月15日に今金町戦没者追悼式が町民センターにて執り行われました。ご遺族の方や来賓など合わせて71名が参列され、主催者である今金町遺族援護会の橘会長からは「戦争のない平和な暮らしの尊さを重く受けとめ、後世に伝えていかなければならない」と式辞がありました。式典では、献花や献茶、献吟などが執り行われ、最後に今金町遺族会岸本会長から主催者や参列者へ感謝の気持ちが述べられました。





野球少年団交流試合





8月11日、健民グラウンドにて野球少年団今金イーグルス（佐藤監督）と札幌円山リトルジャイアンツ（高畑監督）の交流試合・交流会が行われました。交流のきっかけは円山リトルジャイアンツ高畑監督からチームメイトであった佐藤監督へ交流試合の打診があり、今回の試合が行われました。両チームの選手はお互いに汗を流しながら試合を行っていました。

ＴＯＰＩＣＳにも掲載されております
gyousei/event/topics31/

令和元年度　町民文化講演会





８月25日、総合体育館にて「町民文化講演会」が行われました。当日は「第68回檜山ＰＴＡ連合会研究大会・母親研修会」と合わせて開催され、管内より多数のＰＴＡ会員も参加しました。杏林大学外国語学部教授の金田一秀穂氏を講師に、「言葉の教育」と題して講演されました。あおり運転などの時事ネタを含め、参加者の笑いを交えながら「言葉とは考え方を教育するものである、自分で判断して考える人にならなくてはいけない」とご講演され参加者の皆さんは話に聞き入っていました。

ファイターズＢ☆Ｂ来訪　ちょっと暮らし体験者と対談





８月21日、日本ハムファイターズＢ☆Ｂが来町しました。今回は、今金町「ちょっと暮らし」体験をされている千葉県在住の樋口さんご夫婦と対談をし、今金町内での田舎暮らしについて伺いました。

樋口さんは、８月１日から旧美利河小住宅に滞在しており、今年で５回目の訪問です。毎年１ヶ月程度滞在をしており、町民の方とも交流を深められています。日頃は後志利別川の支流で釣りをしたり、町内の農家さんを訪れ野菜を買ったりするなどが楽しみだということです。「“ピリカ”という名前が素敵で気に入っている。今金の田舎暮らしを楽しんでいる」と樋口さんから見た町の魅力をお話してくれました。

ファイターズＢ☆Ｂは地域貢献の一環として今金町の魅力を道内外に発信しており、９月７日～22日まで町内で長期滞在をします。滞在期間中は町内の取材をしたり、イベント等にも出演をする予定です。

文部科学大臣杯
第62回小学生・中学生全国空手道選手権大会が行われました

８月３・４日、三重県を会場に「第62回小学生・中学生全国空手道選手権大会」が行われました。
代表として今金町空手道連盟から、久保田虎矢さん、久保田龍矢さん、日置晟脩さん、苅屋悠陽さん、白山大剛さん（今金町在住者分）が出場しました。
各選手の成績は以下のとおりです。



▲大会の様子　▼町長・教育長への結果報告

【個人戦】（敬称略）

久保田虎矢	小学３年男子	形の部	２回戦敗退
		組手の部	３回戦敗退
日置　晟脩	小学４年男子	形の部	１回戦敗退
		組手の部	４回戦敗退
苅屋　悠陽	小学５年女子	形の部	３回戦敗退
久保田龍矢	小学５年男子	形の部	３回戦敗退
		組手の部	４回戦敗退

【団体戦】

小学生低学年男子		
形の部	１次ブロック敗退	
組手の部	１回戦敗退	
小学生高学年男子		
組手の部	１回戦敗退	



※上記の記事はホームページ・
http://www.town.imakane.lg.jp/

まちの行事予定

9月

9	月 赤口	◆簡易脳ドック（受付） 8:15～15:30 としべつ
10	火 先勝	◆簡易脳ドック（受付） 8:15～15:30 としべつ ☆今金町認知症講演会18:00～19:00 町民センター
11	水 友引	◆簡易脳ドック（受付） 8:15～11:00 としべつ ◆ＢＣＧ、麻しん風しん混合、水痘、おたふく予防接種（乳幼児）（受付）13:10～13:30 としべつ ◆おたふく予防接種（小学生、中学生）（受付）15:30～15:50 としべつ
12	木 先負	◆3ヶ月児健診，1歳6ヶ月児健診，3歳児健診，5歳児健診
13	金 仏滅	◆いきいき元気クラブ（介護予防サポーター養成）
14	土 大安	☆0～3才対象おはなし会 13:30～ 4才～小学生対象おはなし会 14:00～ こども映画会 15:00～
15	日 赤口	◆日曜当番医 今金町国保病院 ☎84-0221
16	月 先勝	敬老の日
17	火 友引	◆いきいき元気クラブ（イストレ）
18	水 先負	
19	木 仏滅	☆今金八幡宮例大祭（宵宮祭）
20	金 大安	☆今金八幡宮例大祭（本祭）
21	土 赤口	☆今金八幡宮例大祭（後祭）
22	日 先勝	◆日曜当番医 せたな町立国保病院 ☎84-5321
23	月 友引	秋分の日
24	火 先負	◆すくすく親子広場（実施） 9:45～11:30 としべつ ◆無医地区耳鼻科診療（受付）14:00～14:30としべつ
25	水 仏滅	◆Ｂ型肝炎、ヒブ、小児肺炎球菌、四種混合、日本脳炎予防接種（乳幼児）（受付）13:10～13:30 としべつ ◆日本脳炎（小学生以上）/ジフテリア・破傷風（小6）（受付）15:30～15:50 としべつ
26	木 大安	
27	金 赤口	◆いきいき元気クラブ（ふまねっとクラブ） ◆いまカフェ（実施）13:30～15:00 としべつ3階会議室
28	土 先勝	
29	日 先負	◆日曜当番医 今金町国保病院 ☎84-0221 ☆健康まつり+図書まつり（総合体育館落成記念） 9:00～15:00 今金町総合体育館
30	月 仏滅	

10月

1	火 大安	◆いきいき元気クラブ（イストレ）
2	水 赤口	
3	木 先勝	
4	金 友引	
5	土 先負	
6	日 仏滅	◆日曜当番医 せたな町立国保病院 ☎84-5321 ☆今金男しゃくマラニック9:00～15:00 ☆今金中学校文化祭 ☆種川温泉祭 11:00～ 種川温泉前駐車場 ☆全道ミニテニス交流大会 今金町総合体育館

【今金町無料法律登記相談】
日 時／9月19日（木）/10月17日（木）10:00～12:00
場 所／町民センター
予 約／相談日の前日、正午までに予約が必要
問合せ／役場総務財政課 ☎82－0111

【ひやま北部法律相談センター相談日のご案内】
日 時／9月13日（金）13:00～16:00
場 所／せたな町民ふれあいプラザ
問合せ／せたな町役場総務課 ☎0137-84-5111



◇健診のおしらせ◇（●実施予定日：9月12日 ●場所：としべつ保健センター）

3カ月児健診	13:30-13:45	3歳児健診	13:00-13:15
1歳6カ月児健診	13:15-13:30	5歳児健診	13:00-13:15

◇いきいき元気クラブ◇

サポーター養成講座	9/13	10:00～11:30	としべつ
ふまねっとクラブ	9/27	10:30～11:30	
イストレ	9/17, 10/1	13:30～14:30	あったからんど

コリドール交流ネットワーク情報

出かけよう！となりまち

【八雲町八雲地域】
第３回産業祭「八雲をたべＹＯ！」を開催します

八雲の農産物を食べて、知って、楽しもう。をテーマに農業祭を開催します。
【日　時】9月8日（日）午前10時～午後2時
【場　所】遊楽部公園、活性化施設
【開催内容】軟白ネギコンテストやプロの堆肥配布、農業機械展示や飲食ブースなどイベント盛りだくさんです！
【問合せ】
・JA新はこだて八雲支店　☎0137-62-2121
・青年部部長　長谷川　☎090-6263-5739

【八雲町熊石地域】
熊石海洋深層水を分水中！

海洋深層水の分水は、熊石漁港内の熊石海洋深層水総合交流施設で行い、ポリタンクやペットボトルなどへの小口分水と車両に積載された大型タンクへの大口分水の2種類の分水施設があります。
さまざまな効果が期待されていますので、この機会にぜひお試しください。
なお、冬期間（12月～3月）については、小口販売機の営業が平日のみとなります。
【町外利用者】小口分水一般用（20ﾘｯﾄﾙ）・100円
業務用（1立米）・610円
大口分水　一般用（1立米）・610円
業務用（1立米）・610円
【問合せ】熊石海洋深層水総合交流施設
☎01398-2-2300

【長万部町】
～「平和」をテーマに作品展示　平和祈念館～

昭和58年（1983年）の終戦記念日に、展示品の数々が町に寄贈され平和を祈念して開館いたしました。
丸木位里・俊夫妻「原爆の図・母子像」など、反戦と平和を願う心が生んだ美術工芸品を展示。
前庭には、世界的彫刻家、本郷新の作品群が並んでいます。〔入場は無料〕
【場　所】平和祈念館（字長万部413番地12）
【時　間】午前10時～午後4時
【休館日】毎週月曜日、祝日の翌日、年末年始
【問合せ】教育委員会事務局社会教育係　☎01377-2-2748

【せたな町北檜山区】
勇壮な太鼓合戦は必見！『真駒内神社例大祭』

五穀豊穣を祝い、豪壮華麗な５台の山車や神輿が町内をねり歩き、華やかに着飾った踊り子が華麗な舞を披露します。威勢のいい太鼓合戦で祭りは最高潮に盛り上がります。

【開催日】宵宮祭９月１４日（土）、例大祭１５日（日）
※１５日１９時からこさき食料品店前交差点で、５台の山車による勇壮な太鼓合戦があります。
【問合せ】真駒内神社社務所　☎0137-84-4940

【せたな町瀬棚区】
９月９日、１０日は事比羅神社祭典

秋の風物詩である「事比羅神社祭典」。厳かな行列、勇壮な神輿、壮麗な山車が秋を彩ります。
中でも着物に身を包んだ子どもたちの奉納踊り、そして山車や叩き手によって節回しが異なる「馬鹿囃子」など、秋一番の賑わいを見せる瀬棚の伝統行事です。

【開催日】宵宮祭９月９日（月）、例大祭１０日（火）
【問合せ】事比羅神社社務所　☎0137-87-3010

【せたな町大成区】
秘湯『湯どびあ臼別』

深い山々に囲まれた臼別渓谷にある秘湯は地元湯治客や観光客に大人気。春夏の緑はもちろん、秋の紅葉の美しさも楽しめる「湯の里」として評判です。湯は天然硫酸塩泉で湯温は約５５度あり、慢性皮膚病や神経痛に効果があります。
【場　所】大成区平浜
【入浴料】清掃協力金として１００円をお願いしています。
【問合せ】大成総合支所　☎01398-4-5511

暮らし助ける支えあい
「老齢年金、障害・遺族補償」

国民ねんきん

令和元年度保険料『免除申請』を受付しています。

※詳細につきましては、
税務住民課戸籍年金グループ　☎82-0111
へおたずねください。

国民年金保険料を納めず、未納のままですと老後の「老齢年金」だけでなく、万が一のときの「障害年金」「遺族年金」も受け取ることができない場合があります。
事情があって納められない場合は、免除・納付猶予制度がありますのでご相談ください。

【免除の種類】

❶申請免除 第１号被保険者の人で所得が少ない・失業したなど一定の要件に該当する人は、申請により保険料の納付が全額または一部免除になります。	❷若年者納付猶予制度 20歳から50歳までの人は本人・配偶者の前年度所得が一定額以下の場合には、申請により保険料の納付が猶予になります。
❸学生納付特例制度 学生の方で本人の前年所得が一定以下の場合、申請により保険料の納付が猶予になります。	❹法定免除 第１号被保険者の人で障害（基礎・厚生・共済）年金の１・２級を受けている人は、申請により保険料が免除になります。

【申請に必要なもの】

▼ 印　鑑
▼ 学生証または在学証明の写し（学生納付特例申請の場合）
▼ 失業がわかる公的機関証明（失業による免除申請の場合）

国　民　年　金　保　険　料　を　納　め　ま　し　ょ　う

栄養士ネットワーク掲示板

問合せ先：
今金町栄養士ネットワーク(※)
今月の担当：国保病院・介護老人保健施設
吉田（☎82-0221）
※町内各施設に所属する管理栄養士、栄養士で構成された団体です。

～いまかね風どら焼き（いまどら）～

今金町の特産・男爵芋を使ったお菓子をご紹介します。
芋の裏ごしは少し手間がかかりますが、男爵芋の香りがお口いっぱいに広がります。

【材料：９個分】

皮（18枚分）
- 男爵芋（皮をむき加熱して裏ごししたもの）　200g
- 薄力粉　100g
- ベーキングパウダー　5g
- 卵（M）　3個
- 砂糖　150g
- はちみつ　20g
- みりん　5g

あん（9個分）
- 男爵芋（皮をむき加熱して裏ごししたもの）　150g
- 牛乳　30ml
- コンデンスミルク　15g
- 砂糖　15g

《作り方》



①（ア）大きめのボウルに薄力粉とベーキングパウダーを混ぜる。
（イ）別のボウルに卵と砂糖をよく混ぜる。
（ウ）さらに別のボウルにはちみつとみりんをよく混ぜる。
②（ア）に裏ごしした男爵芋を混ぜる。続けて（イ）と（ウ）を加えてその都度泡だて器でよく混ぜる。
③30分休ませる。
④低温のホットプレートに油をひかないで、きつね色になるまで両面を焼く（18枚）。
焼いた皮は重ねないで冷ます。
⑤あんの材料を全部合わせてよく混ぜ、9等分にする。
⑥④の皮に⑤のあんをのせて、もう一枚の皮で挟む。これを9組作る。
⑦1個づつラップで包み、落ち着かせる。

（1個分　185kcal　蛋白質3.8g　脂質2.2g　炭水化物37.5g　食物繊維0.9g　塩分0.1g）

総合体育館開館記念・第 50 回今金町総合文化祭が開催されます

今金町文化協会（濱田郁夫会長）では日頃の文化活動の成果発表の場、町民の芸術鑑賞の機会として毎年総合文化祭を開催しております。今年は体育館開館記念事業として、展示会場ではキリガミストちあきさんをお招きしての切り紙ショー・体験会の他、特別展「明かり展」（陶芸同好会）、子ども教室として北海道教育大学岩見沢校教授の能條先生をお招きしての岩石標本づくり教室等を予定しています。また、第 50 回記念としても様々な趣向を凝らしたイベントを予定しておりますので、この機会にぜひ多くの方々に足をお運びください。

作品展示

と　き　令和元年 11 月 2 日（土）～ 4 日（月）

ところ　今金町総合体育館

芸能まつり

と　き　令和元年 11 月 10 日（日）

ところ　今金町民センター









▲写真は全て昨年の様子

ピリカ旧石器文化館 通信 NO. 79

ピリカ遺跡まつりが開催されました！

8 月 4 日、ピリカ旧石器文化館を会場に 14 回目となるピリカ遺跡まつりが開催され、170 名ほどの多くのお客様でにぎわいました。今回は、実際に出土品と同じ石器を製作する石器づくりセミナーのほか、着火の早さを競う火おこし大会、オリジナルの牛革キーホルダー作りなどが企画され、体験を通して古代人の生活に触れる機会が提供されました。こうした楽しいイベントをきっかけに、地域の文化財への興味関心が高まることを願っています。土曜・日曜も開館していますので、ぜひ当館へ足をお運びください。



▲牛革キーホルダー作り

岩石標本シリーズが好評販売中です

ピリカ遺跡ボランティアの会（丸山良祐会長）では、ピリカ遺跡や今金町の特性にちなんだ来館記念品を制作・販売しています。この春から販売中の「岩石標本コレクション」は、出土品と同じ種類の岩石や今金町で産出する岩石を集めたもので、ガラス小瓶に詰めた標本は 1 ヶ月あたり 100 本程度のペースで売れています。また 8 月からは全種類を集めた標本箱の販売を始めたところ、こちらも好評で、今金町のお土産としても喜ばれています。詳しくはピリカ旧石器文化館へお尋ねください。（☎ 83-2477）



▲全 9 種類を集めた岩石標本箱



▲ガラス小瓶の岩石標本

こねこちゃん広場

今金町子育て支援センター

認定こども園いまかね内　TEL 82-3810



朝晩は涼しくなりましたが、日中は、まだまだ暑い日が続きます。半袖/半ズボンで皮膚を丈夫にし体温調節機能を高めて健康な体をつくっていきましょう。肌寒い朝は、上着を着るなどして衣服を調整して下さい。（子供は、新陳代謝が盛んで熱がたくさんつくられるため大人より平熱が高いことが多いです。）

又、今年の十五夜は、9月13日です。月がとてもきれいに見えますのでお子さんと一緒に月を見上げてみませんか。(*^_^*)

＊なかよしルームの予定

- 9/5（木）～「まねっこ手洗い」
- 9/12（木）～
  「はらぺこあおむし CD 絵本」
- 9/19（木）～「大型絵本」
- 9/26（木）～「9月のお誕生会」



♪今月の手遊び♪「あたま　かた　ひざポン♪」

お知らせ

※9/20（金）は、“今金八幡宮祭典”の為、支援センターはお休みとさせて頂きます。ご理解、ご協力を宜しくお願い致します。



国際交流推進アドバイザー テスの

★テス日記★

No. 28

シンガポールの定番のおやつと言えば、ピサンゴレンです。マレー語で揚げバナナの事で、マレー地域の伝統的なお菓子です。街にあふれる屋台食堂で売っています。イメージとしては、バナナに衣をつけて揚げたもの、すなわちバナナの天ぷらです。バナナの甘さとちょっぴり酸味が混ざって、ものすごく美味しいです。外はサクサク、中はとろりと柔らかくて甘く、異なる食感が楽しめます。一口食べてみると、まるで天国まで飛んでいるように感じます。地元民のみならず、観光客にもとても人気です。１個 100 円程度で買えるので、シンガポールへ行く際は必ず試してみてください。

１つだけ注意しておきたいことがあります。ポテトチップスのように、１個食べたらもっと食べたくなるので、カロリーが気になる方は量に気を付けてください。

✉ tas.ching
@town.imakane.lg.jp



図書室だより

顔でつながり、声でつながり
本でつながる・・・

■連載記事　今月の季語～その月の季節のことばを紹介～

「二百十日」にひゃくとおか

立秋から数えて二百十日目の雑節。稲穂が実る大切なこの時期に多い台風などの風を鎮めるお祭りが各地で行われます。



■大人のための映画上映会のお知らせ

月に１度、大人のための映画上映会を実施しています。もちろん無料です。ぜひ足をお運びください♪

9月の映画は…「いま、会いにゆきます」
【日時】9月12日（木）18:30～
【場所】町民センター内
【対象】高校生以上
監督：土井裕泰
出演：竹内裕子、中村獅童 ほか



10月は…「ハナミズキ」を予定しています！
10月10日（木）18：30～

■新着本のお知らせ

【小説】
芥川賞受賞作！『むらさきスカートの女』今村夏子
直木賞受賞作！『渦妹背山婦女庭訓魂結』大島真寿美
『百の夜は跳ねて』古市憲寿
『トリニティ』窪美澄
『マジカルグランマ』柚木麻子
『希望の糸』東野圭吾
『ノーサイドゲーム』池井戸潤
『いまさら翼といわれても』米澤穂信
『小説 天気の子』新海誠
『誤算』松下麻理緒
『真相 上』横山秀夫（大活字本）
【絵本】
『夏がきた』羽尻利門
『どうぶついろいろかくれんぼ』いしかわこうじ
『おきがえいろいろかくれんぼ』いしかわこうじ
『やさいいろいろかくれんぼ』いしかわこうじ
【その他】
『もっと、やめてみた。』わたなべぽん
『五分後に恋の結末』橘つばさ
など

☆手の届くところに本があるしあわせ～ご利用ください☆

子育てで気になること、困っていること

わが家のアイドル



ありさちゃん（5歳）

●親からひとこと

野菜ももりもりたくさんたべる元気一杯のありさです。背もぐんぐん伸びて活発になってもまだまだ甘えん坊。どんな小学生になるのかな？



たけるくん（5歳）

●親からひとこと

ダンスとリュウソウジャーが大好きなたける。弟と妹のめんどうを見るのが上手これからも優しいお兄ちゃんでいてね。

わが家のアイドル募集中です。 ○就学前のお子さんを対象に募集しています。掲載を希望される方は役場まちづくり推進課広報防災グループまでご連絡下さい。《☎82-0111》

町のデータ

人口と世帯（令和元年７月末現在）

（　）内は前月比

●人　口	5,227人	（　－９人）
男	2,506人	（　－３人）
女	2,721人	（　－６人）
●世帯数	2,544世帯	（－５世帯）

火災と救急（７月発生件数）

（　）内は令和元年累計発生件数

●火災	０件（３件）
●救急	23件（172件）
急　病	14件（93件）
その他	９件（79件）

交通事故（７月発生件数）

（　）内は令和元年累計発生件数

●発生件数	０件（１件）
死者数	０件（０件）
傷者数	０件（２件）

戸籍の窓

おたんじょうおめでとう

野田優乃音（ゆのん）ちゃん　７月21日　（保護者　直樹）八束更生
成田　壮壱（そういち）くん　８月１日　（保護者　卓朗）緑　　町

おくやみもうしあげます

小西　恒雄さん	７月20日	87歳	（御　　影）
今野　静雄さん	７月21日	83歳	（大 和 町）
齊藤　義一さん	７月21日	92歳	（下 稲 穂）
濱野　　孝さん	７月27日	69歳	（末 広 町）
由浅イソコさん	８月１日	88歳	（旭　　町）
野田ハツヨさん	８月10日	85歳	（八束更生）
加賀谷　澄さん	８月12日	102歳	（八 幡 町）

7月18日～8月16日受付分

■表紙について



今金町成人祭からの1枚（8月13日）

編集後記

▼蒸し暑かった夏もようやく過ぎ去り、朝夕は少し肌寒く感じられる季節となりました。今月号では夏の多くのイベントを掲載しており、いつもより写真を多めに取り上げています。▼また、今月は町内各地域のお祭りや今金八幡宮例大祭もあります。皆さんの楽しみにしている行事やこれから秋の収穫期を迎えますが、その日の天気が気になることと思います。編集作業を行いながらも2年前のような台風による被害がないことを願うばかりです。（高橋）

■発行　北海道今金町　■編集　まちづくり推進課　広報防災グループ
〒049-4393　北海道瀬棚郡今金町字今金48-1
☎0137-82-0111　FAX0137-82-2492
ホームページアドレス http://www.town.imakane.lg.jp
Eメールアドレス imakane@town.imakane.lg.jp

VEGETABLE OIL INK　CARBON OFFSET
広報いまかねは、環境に優しい道産間伐材を配合した用紙を使用しています。また、震災復興型カーボンオフセット用紙を使用することによりCO2削減事業ならびに東北経済復興を応援しています。